

ANEXO VIII

1.- EXPORTER (name, address, country) EXPORTADOR (nombre, domicilio, país)		2.- PRODUCER (name, address, country) PRODUCTOR (nombre, domicilio, país)	
3.- IMPORTER (name, address, country) IMPORTADOR (nombre, domicilio, país)		4.- COUNTRY OF ORIGIN PAÍS DE ORIGEN	
5.- HS SUBHEADING SUBPARTIDA SISTEMA ARMONIZADO	6.- DESCRIPTION OF THE GOODS , quantity and unit of measure. DESCRIPCIÓN DE LAS MERCANCÍAS , cantidad y unidad de medida		7.- INVOICE FACTURA
8.- REMARKS (optional) OBSERVACIONES (opcional)			
9.- DECLARATION BY THE EXPORTER OR PRODUCER DECLARACIÓN DEL EXPORTADOR O PRODUCTOR I declare under oath, that the above details and statements are correct and true; that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate and that they comply with the origin requirements specified in the "Agreement establishing the rules for determining the country of origin of imported goods and the provisions for their certification, for non-preferential purposes", in addition to the above, I am responsible for verifying what is stated here and I undertake to preserve and present to the competent authority the necessary information, documents and evidence to support the content of this document. Manifiesto bajo protesta de decir verdad, que los datos declarados anteriormente son correctos y verdaderos; que las mercancías descritas anteriormente cumplen las condiciones requeridas para la emisión de este certificado y cumplen con los requisitos de origen especificados en el "Acuerdo por el que se establecen las normas para la determinación del país de origen de mercancías importadas y las disposiciones para su certificación, para efectos no preferenciales ", además de lo anterior, me hago responsable de comprobar lo aquí declarado y me comprometo a conservar y presentar a la autoridad competente la información, documentos y pruebas necesarios que respalden el contenido del presente documento. Place and date: Lugar y fecha; Signature Firma			

FILLING INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE LLENADO

This document must be fulfilled legibly and completely by the exporter of the goods.

Este documento debe ser llenado completamente y en forma legible por el exportador de las mercancías.

- Box 1:** Indicate name, address (tax residence) and country where the exporter is located.
- Recuadro 1:** Indique nombre, domicilio (domicilio fiscal) y país del exportador.
- Box 2:** Indicate name, address and country where the producer is located. If the exporter and producer are the same, indicate "SAME". If the information of the producer is confidential, indicate "AVAILABLE AT THE REQUEST OF THE COMPETENT AUTHORITY".
- Recuadro 2:** Indique nombre, dirección y país del productor. Si el exportador y el productor son el mismo, indique "MISMO". Si la información del productor es confidencial, indicar "DISPONIBLE A SOLICITUD DE LA AUTORIDAD COMPETENTE".
- Box 3:** Indicate name, address (tax residence) and country (*Mexico*) where the importer is located.
- Recuadro 3:** Indique nombre, dirección (domicilio fiscal) y país (México) del importador.
- Box 4:** Indicate the country where the products are originating from.
- Recuadro 4:** Indique el país de origen de los productos.
- Box 5:** For each good declared in box 6, indicate the Harmonized System subheading.
- Recuadro 5:** Para cada mercancía declarada en la casilla 6, indique la subpartida del Sistema Armonizado.
- Box 6:** Indicate the description of the goods, including quantity, unit of measure, and serial number (if applicable).
- The description entered on the form must be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the customs officer examining them, and to relate it with the description of the invoice and the Harmonized System.
- Recuadro 6:** Indique la descripción de las mercancías, incluyendo cantidad, unidad de medida y número de serie (si aplica).
- La descripción ingresada en el formulario debe ser lo suficientemente detallada para permitir que los productos sean identificados por el funcionario de aduanas que los examina, y relacionarla con la descripción de la factura y el Sistema Armonizado.
- Box 7:** Indicate number and date of the invoices.
- Recuadro 7:** Indique número y fecha de las facturas.
- Box 8:** The exporter could add a remark, if necessary.
- Recuadro 8:** El exportador puede agregar un comentario, si es necesario.
- Box 9:** This box must be filled, signed and dated by the exporter or producer. The date must be the one when the certificate was filled and signed.
- Recuadro 9:** Esta casilla debe ser llenada, firmada y fechada por el exportador o productor. La fecha debe ser aquella en la que se llenó y firmó el certificado.